

管制人員的答覆

(問題編號：4291)

總目： (39) 渠務署分目： (-) 沒有指定綱領： (2) 污水處理服務管制人員： 渠務署署長(鍾錦華)局長： 環境局局長問題(議員問題編號：67)：

根據綱領 3，當局下年度繼續以合乎經濟效益的方式操作及維修污水渠系統及污水處理設施，尤其留意氣味問題，請問政府：

1. 當局今年度就維修污水渠系統及污水處理設施進度為何？涉及的地點為何？涉及的開支及人手分別為何？氣味問題有否改善，如有，詳情為何，如否，原因為何？當局最近 3 個年度收到污水渠系統及污水處理設施氣味問題投訴的數目為何？當局有否就過往氣味問題投訴歸納出污水渠系統及污水處理設施氣味問題黑點？如有，詳情為何，當局會否針對處理？
2. 當局來年度繼續維修污水渠系統及污水處理設施，詳情為何？涉及的地點為何？涉及的人手及開支為何？

提問人：麥美娟議員答覆：

1. 渠務署每年為全港各區的污水渠系統及污水處理設施進行定期檢查及維修工程，而今年度的工程進度亦合乎預期，所涉及的人手和開支分別為 608 人和 6.14 億元。在 2011、2012 及 2013 年度，渠務署分別收到 11 宗、3 宗及 5 宗有關污水渠系統及污水處理設施的氣味投訴。

渠務署採用多種有效的措施，以減少污水的氣味滋擾。這些措施包括：

- (a) 使用化學品，如硝酸鈣、氯化鐵和其他除味劑，以抑制污水產生的氣味；
- (b) 覆蓋可能散發氣味的渠道及污水處理設施；
- (c) 在適當位置安裝除味系統，如活性碳系統、化學洗滌器和生物過濾器；以及
- (d) 定期為污水渠系統進行清洗工程。

以上措施再配合恆常的密切監察，使氣味問題有所改善，而近年有關氣味投訴的個案數目亦有下降趨勢。

2. 渠務署會繼續有效地運用資源，為全港各區的污水渠系統及污水處理設施進行定期檢查及維修工程，以確保現有的污水收集、處理及排放設施有效地運作。預計來年的人手及開支將與今年相若。